

ОЦЕНКА РЕЦЕНЗЕНТА НАУЧНОГО ТРУДА

Название научного труда: „ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ СКАЗОК ЦЕПЕНКОВА“

Имя и фамилия автора научной работы: ДИМКА МИТЕВА

1. Важность темы, которая рассматривается в научном труде.

Широко известным является тот факт, что Цепенков по своей вакансии был писателем. Только условия, в которых он находился, и не довольное школьное образование, предоставили ему возможность показать свой литературный талант в прекрасном пересказе народных сказок и прочих произведений. В своем пересказе он использовал необычайно богатый народный язык, который был облагорожен и другими лексическими слоями (церковнославянским, турецким и т.д.).

Коллега д-р Митева защитила докторскую диссертацию на тему „Лексикологический фонд в сказках Марко Цепенкова“. Работая над данным научным трудом, она по праву считала необходимым предварительно подготовить полный словарь языка сказок Цепенкова. Именно это она и сделала и сейчас нашему вниманию представляются четыре тома лексического материала, который обработан в соответствии с принципами, на основании которых сегодня составляются толковые словари литературных языков.

Именно этим объясняется огромная важность научного труда „ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ СКАЗОК ЦЕПЕНКОВА“.

2. Оригинальность научного труда с оценкой вклада в развитие научной мысли.

Нашему вниманию представлен научный труд, материал которого точно обработан в соответствии с современными принципами лексикографической работы. Совершенно ясно, что в процессе подготовки данной работы д-р Димка Митева использовала свой огромный лексикографический опыт. Она предлагает научный труд, который вызвал большой интерес научной общественности у нас и в мире. Какой труд внесла д-ра Митева в эту свою научную работу, говорит и тот факт, что все подготовительные работы по его написанию (материалы, технические подготовки и т.д.) д-р Митева финансировала из собственных средств.

3. Прочие научные работы по аналогичной или сродной теме со сравнительной оценкой качества научной работы.

Подобные научные работы у нас очень редкое явление. Мне известен Словарь „Бели мугри“ („Белые рассветы“) Рацина, автором которого является Т. Димитровски.

4. Целесообразность подхода и адекватность экспериментальной техники.

Д-р Митева является многолетним сотрудником в Отделении лексикологии и лексикографии, а в течении последних лет, и руководителем указанного отделения. Она имеет представление о том, каким образом осуществляется подготовка подобного рода научных трудов на славянских языках и при подготовке данной научной работы применяла самые современные методы исследования.

5. Научная обоснованность объяснения и выводов.

Ответ дан выше.

6. Организация научной работы.

Следует упомянуть, что почти весь научный труд, начиная с эксцерпирования материала и заканчивая его техническим оформлением, включая корректуру, является делом д-ра Митевой.

7. Заинтересованность научной и прочей общественности, для который был написан данный научный труд.

Данный научный труд предназначен не только для научных работников в Республике Македонии и за ее пределами, его также будут использовать школьники, студенты, представители образования и культуры и т.д.

8. Резюме научного труда.

Были обработаны более 10 000 словесных единиц.

Им предшествует Предисловие.

9. Прочая информация о научном труде.

Данный научный труд состоит из IV томов. Полагаю, что было бы очень хорошо, если бы Министерство науки приложило бы все усилия и предоставило бы максимально возможную финансовую поддержку, с целью того, чтобы данный научный труд, который на протяжении 10 лет ожидал свое публикации, вышел в свет, особенно тогда, когда предстоит юбилей д-ра Митевой.

10. Рекомендация к публикации.

Исходя из вышесказанного, тепло рекомендую данный научный труд к публикации.

Скопье, 7. VI.1995 года

Рецензент,
Томе Саздов